

Thursday 12 September

> Registration and welcome (11:30-12:30)

> Conference opening (12:30-13:00)

Time	(Room tbc)
12:30-13:00	Welcome and conference opening <i>JC Penet, Joseph Lambert and Callum Walker</i>

> Keynote (13:00-14:30)

Time	Keynote 1. (Room tbc)
13:00-14:30	Self-care as a collective ethical responsibility: what, why, how? Beverley Costa <i>(Chair: Joseph Lambert)</i>

> Break (14:30-15:00)

> Session 1 (15:00-17:00)

Time	Session 1A. (Room tbc)	Session 1B. (Room tbc)
	<i>Interpreting and mediation (Chair: tbc)</i>	<i>Industry and wellbeing (Chair: tbc)</i>
15:00-15:30	Ethics of spoken and signed language conference and public service interpreters: what can they learn from each other? <i>Agnieszka Biernacka, Aleksandra Kalata-Zawłocka</i>	You're a translator - are you OK? Results from the pilot of a new measure of translator wellbeing (T-WRQoL) <i>Akiko Sakamoto, Darren van Laar, Joss Moorkens, Félix do Carmo</i>
15:30-16:00	Caring for Healthcare Interpreters' Mental Health: A Necessary Step to Prevent Emotional Burdens <i>Ana Isabel Foulquié Rubio, Almudena Nevado Llopis</i>	Translators in the platform economy: a decent work perspective <i>Gökhan Firat</i>
16:00-16:30	Interpreters' Health and Wellbeing: Exploring Occupational Hazards <i>Amalia Amato, Gabriele Mack</i>	How ethics are key to building a more sustainable translation industry <i>Anja Jones</i>
16:30-17:00	Re-shaping ethics in unregulated professions: language mediation in the contexts of gender-based violence (GBV) and migration as a case-study <i>Annarita Taronna, Erika Magarelli</i>	The Mental and Physical Wellbeing and Satisfaction of Brazilian Freelance Translators <i>Rebecca Atkinson</i>

Friday 13 September

> Keynote (09:00-10:30)

Time	Keynote 2. (Room tbc)
09:00-10:30	Individual and collective resilience: how can it support ethical practice? Rachel Donath <i>(Chair: JC Penet)</i>

> Break (10:30-11:00)

> Session 2 (11:00-12:30)

Time	Session 2A. (Room tbc)	Session 2B. (Room tbc)
	<i>Interpreting and mediation</i> <i>(Chair: tbc)</i>	<i>Sustainability and (self-)development</i> <i>(Chair: tbc)</i>
11:00-11:30	Vulnerability, moral concepts, and ethics: Interpreting for vulnerable populations <i>Xiaohui Yuan</i>	Self-care and ethical responsibility in the context of translator (gender) training <i>Marcella De Marco</i>
11:30-12:00	The Playful Interpreter: Using Playfulness to Study and Heal Vicarious Trauma in Interpreters <i>Gaia Bezzi, Sharon O'Brien, Christopher D. Mellinger</i>	The Politics of Self-Care in PhD Translation Students <i>Candelas Bayón Cenitagoya, Sofia Antequera Manzano, Andrea Sanz de la Rosa</i>
12:00-12:30	Enhancing Emotional Support Capabilities of Citizen Interpreters in Emergency Medical Settings through Technological Integration <i>Lili Xia</i>	No to Toxic Positivity, Yes to Stubborn Optimism: Striving for Sustainable Professional Success in the Current Translation Market <i>Silke Lührmann</i>

> Lunch (12:30-13:30)

> Roundtable (13:30-15:00)

Time	Roundtable. (Room tbc)
13:30-15:00	Making the translation industry more sustainable and ethical: an individual or collective responsibility? <i>(Participants tbc)</i> <i>(Chair: Callum Walker)</i>

> Break (15:00-15:30)

> Session 3 (15:30-17:00)

Time	Session 3A. (Room tbc)	Session 3B. (Room tbc)
	<i>Technology and wellbeing (Chair: tbc)</i>	<i>Literary and media (Chair: tbc)</i>
15:30-16:00	At our expense - the adverse effects of remote interpreting on our self care and well-being <i>Sue Leschen</i>	Donkeys, elephants and people: what is behind writing, translating, and filming political drama? <i>Ming Yang</i>
16:00-16:30	How AI ethics debates make things worse for translators <i>Christophe Fricker</i>	Translating Oral History on Romanian Communism: a shared authority? <i>Diana Painca</i>
16:30-17:00	Could neural machine translation be used as a tool for emotion management to support literary translator self-care? <i>Catherine Fox</i>	Polish literary translators and their well-being. A survey <i>Ewa Rajewska, Adriana Sokotowska-Ostapko</i>

> Conference dinner (19:00-)

Saturday 14 September

> Workshop (10:00-13:00)

Time	Workshop. (Room tbc)	Time	Session 4. (Room tbc)
			(Online panel)
10:00-13:00	Coaching Conversations as Self-care for Language Professionals <i>JC Penet</i>	11:00-11:30	Translating the Unspeakable Trauma: Ethical Dilemmas and Emotional Resilience in Translating Women Victims from the 1937 Nanking Massacre <i>Yin Zhang, Zhenglin Lu</i>
		11:30-12:00	Fostering digital resilience in hybrid translation workflows <i>Paulina Pietrzak, Michał Kornacki</i>
		12:00-12:30	Workplace emotions and job outcomes in the translation profession: is there any correlation? <i>Sonja Kitanovska-Kimovska</i>
		12:30-13:00	Codified Ethics, Epimeleia Heautou (self-care), and Translator's Recognition <i>Abderrahman Boukhaffa</i>

> Lunch (13:00-14:00)

> Conference close (14:00-14:30)

Time	(Room tbc)
14:00-14:30	Conference close <i>JC Penet, Joseph Lambert and Callum Walker</i>